



MARTXOA 15-18 MARZO  
DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
2021

**dFERIA**  
XXVII. ARTE ESZENIKOAK ARTES ESCÉNICAS

## ETORKIZUNA FUTURO

# DANTZA/DANZA ESZENA DANTZ

HAINBAT KONPAINIA  
VARIAS COMPAÑÍAS

**16/17**  
martxoa  
marzo

Victoria Eugenia Club  
16:00  
50 min

## OUT AMAIA ELIZARAN

Dena ura da. Isila, irmoa, estugarria,  
inguratzailea.

Fisikak bere lana egiten duen arte.

Orduan gainazaleko tentsioa hautsi eta  
erupzio likidoa iristen da.

Askatasunak bere bidea bilatzen du eta  
larritasuna desagertzen da.

Aireak birrikak betetzen ditu.

Aske.

OUT.

Todo es agua. Silenciosa, firme,  
opresiva, envolvente.

Hasta que actúa la física y se rompe la  
tensión superficial y llega la erupción  
líquida.

La libertad se abre paso y desaparece  
la angustia.

El aire inunda los pulmones.

Libre.

OUT.



**Zuzendaria, dantzaria /  
Directora, bailarina:**

Amaia Elizaran

**Zuzeneko musika /  
Música en directo:**

Xabier Zeberio

**Irudia, bideoa /  
Imagen, video:**

Etanowski

**Estilismoa:**

Borja Bordonabe

Antolatzailea / Organizador



donostia  
kultura

Babesleak / Patrocinadores



Laguntzaileak / Colaboradores



fundación **sgae** fundazioa



**AC/E**  
ACCIÓN CULTURAL  
ESPAÑOLA



# GORPUZTU LABURRA

EVA GUERRERO



*Gorpuztu laburra* dantza garaikideko ikuskizun bat da, kalerako edo leku jakin baterako pentsatua, eta orekaren bilaketaz ari dena. Lasai egoteko borroka da, zarata isiltzeko, zama eta errua arintzeko, animaliak lo lasai egingo duen leku bat aurkitzeko.

*Gorpuztu laburra* es un espectáculo de danza contemporánea pensado para calle o *site specific* que habla sobre la búsqueda del equilibrio. Es una lucha por estar en calma, por silenciar el ruido, por aligerar la carga y la culpa, por encontrar un lugar donde el animal duerma tranquilo.

**Sorkuntza / Creación:** Eva Guerrero. **Dantzaria / Bailarina:** Garazi Lopez de Armentia. **Koreografia:** creación colectiva. **Musika sorkuntza / Creación musical:** Nerea Alberdi, Carla Sevilla, Yolanda Bustillo, Cristina Samaniego. **Musika grabazioa / Grabación musical:** Estudio Blue Bayou. **"Estilos Internos Chinos" lana / Trabajo "Estilos Internos Chinos":** Aritz Aresti. **Koreografia laguntzailea / Asistencia coreografía:** Judit Ruiz. **Jantzien diseinua / Diseño de vestuario:** Azegiñe Urigoitia. **Ekoizpena / Producción:** Jemima Cano

# EMAKUMEAK

NODE



Bi emakume eszenan, bi emakume erabaki eta ausart. Bidaia bat egitera behartuko dituzte bortxaz, eta askatasuna lortuko dute elkarrekin. Emakume erresiliente guztiei egindako omenaldia da honako hau, eskaintza bat. Opari ederra haiei denei, gu guztiontzat.

Dos mujeres en escena; decididas y valientes. Obligadas a recorrer un viaje impuesto y violentado, unidas alcanzan un final en libertad. Este es un homenaje a todas las mujeres resilientes, una ofrenda. Un bello regalo a todas ellas, para todas nosotras.

**Zuzendaritza / Dirección:** Ion Estala. **Koreografia:** Myriam Perez Cazabon. **Antzezleak / Bailarinas:** Myriam Perez Cazabon, Jone Amezaga. **Musika:** Aránzazu Calleja. **Jantziak / Vestuario:** Clara Virgili. **Filmmaker:** Jesús Lacorte. **Ekoizpen exekutiboa / Producción ejecutiva:** Ana Barrantes. **Ekoizpena / Producción:** NODE Sorkuntza kolektiboa / Creación colectiva